

با هم بر ای دفاع از خود و

جهان

(نژدیک خیابان لانگ ایشتراسه)

ظهر کیرنتراس ۱۴ زوریخ

بعد

۲۴ آپریل روز یکشنبه ساعت ۱۲:۰۰

تاریخ

forum public des réfugiés
le dimanche 24 avril à partir de midi 12:00
kernstrasse 14, zurich

ortak direniş

mülteciler tarafından örgütlenen toplantı, pazar, 24 nisan 12:00, kernstrasse 14, zürich

نظم الملتقى العام لللاجئين
معا من أجل المقاومت

الموعد: الأحد 24 أبريل ابتداء من الساعة الثانية عشرة ظهراً 12:00 المكان: كيرنتراس 14 . زوريخ (قرب شارع لنکنتراس)

together for resistance! self-organized meeting of refugees, sunday 24th april 12:00, kernstrasse 14, zürich

Point de ralliement pour la résistance des réfugiés

A mes frères et sœurs, aux réfugiés et ceux qui sont intéressés par la lutte avec les migrants.

J'ai récemment remarqué un état de désespoir face par une grande partie des réfugiés et des migrants qui ont été refusé leur demande d'asile pour des raisons différentes sans même considérer la souffrance qu'ils ont vécu avant d'arriver en Europe de la demande pour une vie meilleure. Ce désespoir et de frustration a été le résultat des nombreuses décisions prises par la classe politique, assis dans leurs bureaux climatisés et rendre la vie en tant que réfugié un enfer de l'inconnu.

Les premières victimes de cette situation sont les réfugiés dont leurs droits sont violés partout en Europe et en Suisse en particulier. Si nous ne nous unissons pas et d'agir contre cette agression politique, il n'y aura pas de résultat ou le but de notre voyage en Europe.

Il est la réalité que la situation actuelle ne changera pas pour nous si nous ne faisons pas que des personnes qui ont le but de vivre une vie dans la liberté et la dignité, une vie basée sur nos propres décisions. Nous ne devrions pas avoir peur d'exprimer nos rêves et nos colères.

En attente et de perdre du temps à penser du mariage comme une solution au problème de la documentation est une cible inutile car il doit être un désir fondé sur l'amour.

Donc, il doit être un cri unifié en vue d'atteindre notre objectif. Si vous êtes fatigué de voyager pendant sept jours dans les centres de réfugiés, et de prendre vingt francs suisses tous les deux jours, de prendre les médicaments que les psychiatres donnent à allonger la durée de l'asile, de cacher aux yeux de la police, alors ce doit être fait est de rendre la classe politique et la société civile consciente que les migrants et les réfugiés sont une partie active de la vie publique. De là commence la première étape pour nous, de communiquer entre nous pour trouver une solution pour nous sortir du désespoir et de la frustration et de penser à des choses plus importantes que de manger et de boire et un endroit pour dormir.

Déplacement vers la direction de la confrontation plutôt que d'accepter la situation et d'attendre les décisions du ministère de l'Immigration, qui est un bureau bien connu, est la seule voie vers la réalisation de notre objectif d'une vie décente.

Ça suffit d'oppression et d'exclusion. Assez racisme.

Finalement, je voudrais faire un appel à se joindre à nous pour discuter de cette situation critique. Nous invitons tout le monde pour une première réunion le 24 avril, à partir de 12h à Kernstrasse 14, Zürich (près de Langstrasse).

Pour la dignité et la liberté, nous devons crier.

Programme : Petit-déjeuner et des discussions sur la question des réfugiés.
Les bébés et les enfants sont les bienvenus (garderie d'enfants)

العنوان: الملتقى العام للنضال من أجل و مع اللاجئين

إلى إخواني وأخواتي، إلى اللاجئين وأولئك الذين يرغبون في النضال مع المهاجرين.

لقد لاحظت في الآونة الأخيرة حالة من اليأس من قبل شريحة كبيرة من اللاجئين والمهاجرين الذين تم رفض طلب لجوئهم لأسباب مختلفة دون حتى النظر في المعاناة التي مروا بها قبل وصوله إلى أوروبا من أجل حياة أفضل. وكان هذا اليأس والإحباط نتيجة العديد من القرارات من قبل الطبقة السياسية التي اتخذت، وهي تجلس في مكاتب مكيفة، وجعل حياة الأجيال جحيم من المجهول.

أول ضحايا في هذه الحالة هم اللاجئون الذين تنتهي حقوقهم في كل مكان في أوروبا وسويسرا على وجه الخصوص. وإذا لم توحد العمل ضد هذا العدوان السياسي، لن تكون هناك نتيجة أو هدف للرحلة إلى أوروبا.

أن الوضع الحالي لن يتغير بالنسبة لنا إذا لم نتصرف كما الأفراد الذين لديهم هدف للعيش حياة الحرية والكرامة - حياة على أساس قرارنا. يجب علينا لا نخاف من التعبير عن أحلامنا.

الانتظار وإضاعة الوقت في التفكير بالزواج كحل مشكلة الوثائق هو هدف غير مجدي لأنها يجب أن تكون الرغبة قائمة على الحب.

لذلك يجب أن تكون هناك صرخة موحدة من أجل تحقيق هدفنا. إذا كنت تعبت من السفر لمدة سبعة أيام في مراكز اللاجئين، وأخذ عشرين فرنك سويسري كل يومين، او من تناول الأدوية أن الأطباء النفسيين لإطالة مدة الموجة، او من الاختباء عن أعين الشرطة، ما يجب القيام به هو جعل الطبقة السياسية والمجتمع المدني على علم بأن المهاجرين واللاجئين جزءاً فاعلاً في الحياة العامة. من هنا تبدأ الخطوة الأولى بالنسبة لنا للتواصل فيما بيننا لإيجاد حل لإخراجنا من اليأس والإحباط والتفكير في أمور أكثر أهمية من الأكل والشرب ومكان للنوم.

نتحرك نحو اتجاه المواجهة بدلاً من قبول الوضع وانتظار قرارات إدارة الهجرة، الذي هو مكتب معروف، مسبقاً بقراراته السلبية كفى من الظلم والإقصاء. العنصرية بما فيه الكفاية. في النهاية أود أن أوجه نداء إلى الانضمام إلينا لمناقشة هذا الوضع الحرج. ونحن ندعوك الجميع لحضور اجتماع الأول في 24 أبريل، من 12:00 في كيرنشتراس 14، زيورخ (بالقرب من لنكشتراوس).

من أجل الكرامة والحرية، علينا أن نصرخ.



وصف قصير: الإفطار ومناقشات حول قضية اللاجئين. الأطفال موضع ترحيب.

Meetingpoint for the Resistance of Refugees

To my brothers and sisters, to refugees and those who are interested in the struggle of migrants.

I've recently noticed a state of despair faced by a large segment of the refugees and migrants who have been refused their asylum request for different reasons without even considering the suffering they went through before arriving in Europe in demand for a better life. This despair and frustration was the result of the many decisions taken by the political class, sitting in their air-conditioned offices and making life as a refugee a hell of the unknown.

The first victims in this situation are the refugees whose rights are violated everywhere in Europe and in Switzerland in particular. If we do not unite and act against this political aggression, there will be no result or goal of our journey to Europe.

It is the reality that the current situation will not change for us if we do not act as individuals who have the goal to live a life in freedom and dignity - a life based on our own decisions. We should not be afraid to express our dreams and angers.

Waiting and wasting time thinking of marriage as a solution to the problem of documentation is a useless target for it must be a desire based on love.

So it must be a unified cry in order to achieve our goal. If you are tired of traveling for seven days in the refugee centers, of taking twenty Swiss francs every two days, of taking the drugs that psychiatrists give to lengthen the duration of asylum, of hiding from the eyes of the police, then what must be done is to make the political class and civil society aware that migrants and refugees are an active part of the public life. From here begins the first step for us to communicate among ourselves to get us out of despair and frustration and to think about things more important than eating and drinking and a place to sleep.

Moving towards the direction of confrontation rather than accept the situation and waiting for the decisions of the Immigration Department, which is a well known office, is the only way towards achieving our goal of a decent life.

Enough is enough of oppression and exclusion. Enough racism.

In the end I would like to make an appeal to join us to discuss this critical situation. We invite everyone for a first meeting on 24th of april, from 12am at Kernstrasse 14, Zürich (close to Langstrasse).

For dignity and freedom, we have to scream.

Schedule : Lunch and discussions about the question of refugees.
Babies and children are welcome (day care available)